~Sale~

清 晨不到八點,院裡擺滿了桌子、茶杯、電話、衣服,雜裡雜八地一堆東西。每樣東西的一丁點角落,貼上一張小標籤,\$1、\$3、\$5、\$10、\$20。有幾樣東西不標價,等著你來問主人,主人回著說:「you offer it」咦,這不就要你開個價,來討價還價一般嗎!那台電視櫃,嗯,看起不錯,出個 10 塊好了,主人回著說\$20。呵,看來落差可不小。

那麼就加點錢,\$15 好吧,主人沒說話。接著摸摸這台電視櫃問著主人說,Can it be separated? it is too big to move out,於是要求主人借個工具,拆解這木櫃。呵,發現少了幾顆螺絲,所以再要求主人能否再便宜些。好吧,主人終於點頭同意了 那就成交價\$12 塊好了! yeh! 有了電視櫃,那前些日子,\$3 塊錢外加一組咖啡機,共\$5 塊的電視,終於有了依靠,可以站立不搖地擺在客廳的一角。

自從 Internet 的同行,所有的交易、買賣,訊息的傳遞,瘋狂的程度,已超乎想像。前晚想賣手工點上的雜品,整理一下,舉凡腳踏車、印表機、電視機、手機、科技的、傳統的、居家的、戶外活動的、單項或部分的,在網站上標上價錢,留下連絡地址或電話,一上網,不到幾分鐘,聯絡客已絡繹不絕了。老美裡,流行著一種文化一雜物太多的,乾脆來個全方位的拍賣。擺那裡呢,諾大的老美住家空間,再配著車庫,前/後院的草皮,嗯,就擺這兒好了,所以叫著 Garage-sale,喊著 yard-sale 在沿路上,主要路口裡,插上個自製的小標旗,寫上 yard-sale this way, garage-sale, right turn; yard-sale, 500 feet up ahead; garage-sale, every one \$1 dollar。星期假日,在台灣的場景裡,遊樂場所,無論室內、戶外,擠滿了人潮。台灣呀,假日,拼著命,往外頭跑,本來想圖個輕鬆,結果哩,沿途、風景區、遊樂所,排著車、推著人、小孩的哭鬧嘻皮聲,不絕於耳。當然noise 中也少不了幾句大人們的不奈煩,「幹」,又塞車; 「操」,搞什麼...,呵呵,台灣的星期假日,老美的 weekend 呀!

老美的 weekend,開在往著 garage-sale 的路上。路上沒啥車。也許老美站在地大的優勢,早把擁塞的車道稀釋掉。也許老美不信老中假期往外奔逃這套生活哲學,只見路旁的社區的幾棟 圍籬裡小孩奔玩地在噴水洗車,一輛除草機穿梭在草地,來回裡再也看不到雜草。所有的綠地,整齊地,讓人想躺下的慵懶不自覺油然而生。下意識裡有著圈地爲王的主觀,這裡是我家真好。 http://hera.im.cpu.edu.tw/sjw_2006/trace.htm

是的,老美的生活文化,weekend, stay home, do what they want to do, sell what they want to sell,

正開在那 sale 的路上。

人潮裡,其實沒有台灣夜市的人潮,也沒有貨品標著 how many percentage off 的置入性吸引

性,只是簡單標著\$1、\$3、\$5、\$10、\$20,散滿在 garage,佈落在 yard,貼張著 moving-sale,

要搬家了,清著一屋子,帶不走的 stuff、出清,交易一項,就有一種莫名的快感,加減補貼。

買的人潮,開心地買到前所未有的低價,賣的人清了不再依戀的 stuff。

想著 sale,是老美的節儉嗎,不願輕易丟著那依戀的 stuff,還是過度消費的 stuff,堆著堆

著,終在 Internet 文化裡形成另類的交易文化,是爲過度消費找到出口,還是爲過度消費找了個

好台階,反正有用、沒用,一段時間,再 sale,先用再說。

市場有著供需的消費文化, sale 可以是現實的供需買賣, sale 可以是善意地移轉資源, sale

可以是生活的一種,擺著、俳著、貼上標價,連上 Internet,不一會功夫,deal is done,老美文

化裡, sale 無形裡已成生活一部分。來吧, 連上網, 各形各式的樣品, 只要不在乎是否 brand-new,

Go ahead garage sale, yard sale, moving sale, some kinds of sales, 挑上一樣, 人性裡挑便宜的快感,

將不自覺地油然而生。那管著 sale 背後裡的價值觀爲何了!

~秋風/王旭正~

Shiuh-Jeng WANG

2